



Tomando el significado de "Mamalluca": "madre que acoge"—hemos elegido este nombre para el Festival Anual de Cine Chileno—y así ofrecer un espacio que acoge y promueve la importante producción cinematográfica chilena—including documentales, cortos/animación y largometrajes por medio de Chilean Cinema Series USA.

Considerando que la industria cinematográfica chilena ha avanzado inmensamente alcanzando reconocimiento mundialmente, lo que se ve reflejado en que, en la última década, actores chilenos/as y producciones chilenas han sido nominadas a un gran número de Festivales Internacionales de Cine de gran prestigio obteniendo galardones; y también han sido reconocidos con la más alta distinción que es un Oscar y los premios Emmys. En la ciudad de Nueva York se realizan anualmente festivales de cine de distintos países no solo europeos, sino que latinoamericanos. Debido al gran reconocimiento de nuestra industria y el reciente establecimiento de la Academia de Cine de Chile, es que las organizadoras están convencidas de que existe un excelente y promisorio espacio para mostrar el cine chileno en la ciudad que es la capital cultural del mundo.

Nuestro objetivo no es solo mostrar la producción cinematográfica chilena en los géneros indicados y a los talentosos actores chilenos, sino que también y aún más importante continuar mostrando, destacando y promoviendo la rica cultura intelectual de Chile y a través del cine, también mostrar lo mejor de nuestro país. Para lograr estos propósitos el apoyo de organizaciones, instituciones y el público en general, es vital para poder tener el impacto meritorio de esta importante industria chilena y esta iniciativa.

*Taking the meaning of "Mamalluca": "mother who welcomes"—we have chosen this name for the Annual Chilean Film Festival—to offer a space that welcomes and promotes the important Chilean film production—including documentaries, shorts/animated shorts and feature films through Chilean Cinema Series USA.*

*Considering the fact that the Chilean film industry has greatly advanced, obtaining international recognition world-wide, reflected in the various nominations that Chilean actors and productions have received in the last decade at a number of International Film Festivals that have received special mentions and awards including the highest distinctions of the Oscar and Emmy Awards. Each year, the city of New York hosts film festivals from not only Europe but also Latin America. Due to the great recognition our film industry has received and the recent establishment of the Chilean Film Academy, the founders and organizers are convinced that there is an excellent and promising space to exhibit Chilean cinema in the city that is the cultural capital of the world.*

*Our goal is not only to show Chilean film production in the genres mentioned and the talented Chilean actors, but also, and even more important, our goal is to continue showing, highlighting and promoting the rich intellectual culture of Chile and through cinema, also show the best of our country. To achieve these goals, the support of institutions, organizations and the general public is vital in order to have the meritorious impact of this important Chilean*